



Our Lady of the Lake Catholic Church

Lake Arrowhead, California

April 16, 2020

Dear Our Lady of the Lake Parishioners,

Our prayers have been with you and your families asking our Lord to help all of us to make it through these difficult times. It is our most fervent hope that this letter finds everyone healthy. We are all anticipating the day when we can gather together again and share the Eucharist with Father Mike and each other.

I want to thank those who have continued their support of the parish through their continued giving either with automatic contributions, mailing in their contributions, or dropping them off at the parish office. Even though we cannot celebrate together each week, the parish must still pay the bills and maintain the buildings so that when the Bishop issues the all clear for masses to start up again we will be ready to do so.

We are aware that some are experiencing extremely challenging financial difficulties forcing them to make choices where they cannot donate at this time. This is a reality that we understand and pray that those parishioners will be able to continue to support their families. This increases the necessity for those of us who have the resources to continue our financial support, and if at all possible, increase our contributions.

The easiest way to do this at this time of social distancing, is through the option of automatic deductions from a bank or other account. This can be done by logging on to the parish website, www.ollakearrowhead.org, and scrolling down to the icon for electronic parish giving and clicking on it to enroll. If this is awkward or confusing, the personnel in our parish office can assist you. Call them at 909 337-2333. If this option isn't for you, please mail your contributions to:

Our Lady of the Lake, PO Box 1929, Lake Arrowhead, CA 92352

You can also drop them off at the parish office.

Thank you again for all your past support, and with the Lord's help we will safely get through these extraordinary times.

Gary Hastings Chairperson

Parish Finance Committee



Our Lady of the Lake Catholic Church

Lake Arrowhead, California

16 de abril de 2020

Queridos feligreses de Nuestra Señora del Lago,

Nuestras oraciones han estado con usted y sus familias pidiéndole a nuestro Señor que nos ayude a todos a superar estos tiempos difíciles. Esperamos fervientemente que esta carta encuentre a todos sanos. Todos estamos anticipando el día en que podamos reunirnos nuevamente y compartir la Eucaristía con el Padre Mike y entre nosotros.

Quiero agradecer a aquellos que han continuado apoyando a la parroquia a través de sus donaciones continuas, ya sea con contribuciones automáticas, enviando por correo sus contribuciones o dejándolos en la oficina de la parroquia. A pesar de que no podemos celebrar juntos cada semana, la parroquia aún debe pagar las cuentas y mantener los edificios para que cuando el Obispo emita la autorización para que las masas comiencen de nuevo, estaremos listos para hacerlo.

Somos conscientes de que algunos están experimentando dificultades financieras extremadamente desafiantes que los obligan a tomar decisiones donde no pueden donar en este momento. Esta es una realidad que entendemos y rezamos para que esos feligreses puedan continuar apoyando a sus familias. Esto aumenta la necesidad de aquellos de nosotros que tenemos los recursos para continuar nuestro apoyo financiero y, si es posible, aumentar nuestras contribuciones.

La forma más fácil de hacer esto en este momento de distanciamiento social es a través de la opción de deducciones automáticas de un banco u otra cuenta. Esto puede hacerse iniciando sesión en el sitio web de la parroquia, www.ollakearrowhead.org, y desplazándose hacia abajo hasta el ícono para donaciones electrónicas de la parroquia y haciendo clic en él para inscribirse. Si esto es incómodo o confuso, el personal de nuestra oficina parroquial puede ayudarlo. Llámalos al 909 337-2333. Si esta opción no es para usted, envíe sus contribuciones por correo a:

Nuestra Señora del Lago, PO Box 1929, Lake Arrowhead, CA 92352

También puede dejarlos en la oficina parroquial. Gracias de nuevo por todo su apoyo pasado, y con la ayuda del Señor, superaremos estos tiempos extraordinarios de manera segura.

Gary Hastings

Presidente del Comité de Finanzas de la Parroquia